

« La Informilo » paru dans le
numero 34 3ème trimestre 1972



CONCORDE

Organe culturel
Trimestriel

Direktoro :
Hubert FERREZ

Abonprezo : 5 F
Subtenabono : 10 F

N I C A S T E L O

7, Avenue de Reims
Tél. : 84.19.07

C.C. Postal TOULOUSE 632.15

PROVENCE - ALPES - COTE D'AZUR - MONACO

NICE (Francujo)

L A I N F O R M I L O

de la ORIENT-FRANCA ESPERANTO FEDERACIO

Sidejo : FEDERATION CULTURELLE DE L'EST POUR L'ESPERANTO

MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE
27 rue de la République, 54000, NANCY.-

Bonvolu sendi viajn tekstojn por la proksima numero de "CONCORDE", antaŭ la 10-a de Oktobro 1972, al S-ro André Grossmann, Bât. D2, rue de la Doller, 68110 ILLZACH;

Cerbumu !

Mun alvenis la ferioj. Nia agado por Esperanto kvietigis. Bona epoko por ĉesi labori, kaj por cerbumi. Cerbumu de tempo al tempo. Ne tro, ĉar tio estas laciga ! Revu pri via estonta agado, pri viaj estontaj atingoj por Esperanto ! Kiel vi scias, Esperanto ne venkos per si mem, sen lukto de siaj aktivuloj. Dum la pasint-jaraj ferioj, mi revis pri mia estonta agado. Inter aliaj, mi imagis la aferon, kiu plej ĉerpis el mia energio dum tuta trimestro, kaj kiu estas perfekta elzemplo de tio, kion oni ne faru : enketo per demandiloj tro long-tekstaj. La publiko abomenas legi kaj respondi tiajn aferojn. Tamen tio ne estis tute senfrukta : en Nancy kreiĝis nova kerno de novaj lernantoj.

Kio estos mia, kio estos nia estonta agado en Nancy ?

Mi ankoraŭ ne scias ; sed mi certe cerbumos pri tio, ĉefe dum mia restado en Primošteno, komence de aŭgusto.

Ni bezonos kursojn : en Strasbourg, en Mulhouse, en Epinal, en Bar-le-Duc, en Guebwiller, en Thann, en Colmar, en Vittel, en Metz, en Bruyères, en Lunéville, en Château-Salins, kaj kompreneble en Nancy. Cie, kie estas samideanoj, kapablaj gvidi kursojn, kursoj devas okazi. Inter la membraro de nia Federacio, mi nombris 17 personoj kapablajn gvidi kurson. Por krei kurson, oni bezonas ne nur kurs-gvidanton, sed ankaŭ lernantojn. Lernantojn oni kreas per bona informado, ĉefe per personaj kontaktoj. Prepari kaj gvidi nur unu kurson ne estas afero super homaj fortoj.

Pri tio, mi invitas vin cerbumi dum la estontaj semajnoj.

La Prezidanto.

Raporto de la delegito de la Federacio dum la nacia kongreso en Nantes

Kiel oficiala delegito de la oriente federacio dum la 64-a nacia kongreso de Esperanto en Nantes, mi legis, dum la 2-a ĝenerala kunveno, kiu okazis dimanĉon posttagmeze 2-an de aprilo, la raporton pri nia Orientfranca Esperanto-kongreso (kiu okazis en Strasbourg la 26-an de marto 1972-an) redaktitan de nia Prezidanto S-ro COLNOT.

Post diversaj aproboj de la agada kaj financa raporto kaj de la ĝenerala gvidlinio de la estraro de la U.F.E. venis la rezervoj ricevi klarigojn pri la plendoj (perĉirkulera kampanjo) de S-roj ROUGETET kaj LLECH-WALTER.

Kvankam mi estis la lasta el la federaciaj parolantoj, mi estis la unua kiu levis tiun tiklan aferon kaj tio estis kaŭzo de tre vigla kaj pli ol unuhora diskutado, kelkfoje akra.

La prezidante Dro ALBAULT donis la parolon al S-ro ROUGETET kiu detale donis sian vidpunkton kaj, ĉar S-ro LLECH-WALTER ne partoprenis la kongreson, la Prezidante legis preparitan respondon rilate al la 2 plendintoj kaj plie al S-ro RIBOT.

Resume, aperis ke por la 3 diversaj aferoj, estis sama kaŭzo kaj komuna respondo : la 3 malkontentuloj agis kontraŭ decidoj de la estraro kaj, ĉar la estraro estas respondeca antaŭ la konsilio kaj ĝenerala asambleo ĝi rajtas nuligi tion kion ĝi pli frue decidis (kazoj LLECH-WALTER kaj RIBOT) aŭ ne repagi tuj ŝulditan sumon ne antaŭviditan en la jara buĝeto, sed nur kiam tiu sumo estos enskribita en la buĝeto.

Jean CHAPPELLIER

Nia Federacia Kongreso.-

Nia venonta Federacia Kongreso, en 1973, okazos en NANCY.

La Centra Junul-domo ne nur akceptas, sed tre deziras esti la kongresejo.

Gi deziras ne nur, ke oni organizu kongreson, sed ke tiu kongreso estu impona kaj, se eble, estu ligita kun plur-taga renkontiĝo.

Mi proponas, ke la Federacia Kongreso okazu dimanĉe, 3 aŭ 4 semajnojn antaŭ Pentekosto (tio estos : la 13-an aŭ 20-an de majo). Renkontiĝo povus okazi ek de sabato. Tranoktado kaj manĝojebblas en la Junuldomo mem. (Tarifo por 1 persono : Tranoktado en komforta privata ĉambro : 12,50 F. - en 2 aŭ 3 litaj ĉambroj : 11,50 aŭ 12,00 F. Matenmanĝo : 1,50 F - Tag - kaj vespermanĝo : 6,00 F).

Mi petas ĉiujn grupo - kaj kurs-gvidantojn enketi apud siaj membroj kaj lernantoj, por scii, kiom da personoj certe partoprenus 1 - sabate kaj dimanĉe - 2 nur dimanĉe. Laŭ la respondoj, ni organizos, (aŭ ne) renkontiĝon kaj kongreson imponan (aŭ ne). Krome, mi petas, ke kunlaborantoj bonvolu anonci sin per gvidado de kulturaj aŭ amuzaj aranĝoj.

Ĉiu leganto de ĉi-tiunlinioj sentu sin koncernata kaj nepre respondu dum oktobro. Izoluloj ankaŭ anoncu sin !

J.P. COLNOT

NANCY - Parolaj kursoj : La 2 kursoj finiĝis meze de majo kun, entute,
===== 5 gelernantoj.

Kunvenoj : Ek de la fino de la kursoj, cirkuleroj estis dissendataj al 25 personoj por informi pri rekomenciĝo de kunvenoj.

Dek personoj entute respondis favore; Okazis 5 kunvenoj kun, ĉiufoje, 6 ĝis 8 partoprenantoj.

Ekzameno : La jenaj personoj sukcesis en la ekzameno kaj ricevis la diplomon "Atesto pri unua-gradna lernado" : S-ro Daniel BARBAROSSA, Lexy - S-ro Gilbert COLLIN, Nancy (kun cito : tre bone) - S-ro A.F. GALEAZZI, Nancy - F-ino Martine MORET, Laxou - S-ro Bruno MAURY, Nancy - Gratulojn al ĉiuj !

Koresponda kurso : De Oktobro ĝis fino de junio, ni dissendis 44 artikolojn al la gazetararo, respondis pri 127 informpetoj kaj enskribis 42 gelernantojn.

En la nuna lerno-jaro, la jenaj personoj finis la unua-gradan kurson : S-ro GALEAZZI (Nancy) (post du-monata lernado) kaj S-ro KLOTZ (Nancy) (post 3-monata lernado) ambaŭ gviditaj de S-ro CHAPELLIER (Jarville). S-ino ARLEN (Château-Salins, 57) gvidita de S-ino JACQUOT (Epinal). S-ro BERTHET (Saint Dizier-52) kaj F-ino PFLUG (Froeschwiller-67) ambaŭ gviditaj de S-ro ZIPPEL (Strasbourg). S-ino LARROQUE (Troyon-55) gvidita de S-ro DENIS (Bar le Duc)

Finis la superan kurson : S-ro BOIVIN (Dole 39) post 13 monata lernado - kaj S-ro GALEAZZI (Nancy) post apenaŭ 7 monata lernado. Ambaŭ superajn lernantojn gvidis S-ro BERGEROT (Epinal)

Gratulojn al ĉiuj kuraĝaj lernantoj kaj sindonemaj instruantoj !

EPINAL - La parola Kurso, gvidita fare de S-ro BERGEROT kaj F-ino JACQUOT
===== finiĝis kun 10 gelernantoj - Bonega rezulto !

-o-o-o-o-o-

Projektoj - Ekspozicio kaj Kursoj

La ĉefaj aktivuloj en nia Federacio ricevis cirkuleron de nia samideano P. DENIS, proponantan la ekspozicion aranĝitan de S-ro LENTHAIGNE, kiu prezentas al la publiko 100 plej interesajn Esperanto-librojn. La ekspozicio estos prezentata en Bar le Duc, komence de oktobro, kaj en Nancy cirkaŭ la 15-a de la sama monato - prepare al la vintraj kursoj. Espereble, ĉiu aktivulo mendos ĝin por prezentado en sia urbo.

En Bar-le-Duc, S-ro P. DENIS aranĝos la aferon en la kadro de nova asocio "Kultura-Agado", kiu ankaŭ patronos la organizon de nova kurso.

En Epinal, S-ro BERGEROT planas novan unua-gradan kurson kaj dua-gradan kurson.

En Nancy, ni planas denove funkciigi la 2 ĉi-jarajn parolajn kursojn, en la Centra Junul-domo kaj en la Socia Centro Beauregard.

Krome, S-ro GALEAZZI petis permeson malfermi publikan kurson en lernejo de sia kvartalo. Li prelegis pri Esperanto dum kunveno de anoj de la "Honora Legio" kaj de meritintoj de "Akademiaj Palmoj", en kvartala Junul-domo kaj en por-instruista seminario.

Se ni havas sufiĉe da kurs-gvidantoj, ni povus disponi pri deko da ĉambroj por organizi kursojn.

GEEDZIGO -

Nia samideano Claudine CROISE, ĝis nun en Brin-sur Saille (54) edziniĝis la 29an de aprilo kun S-ro Jacky BUISSON. Ŝi loĝas nun en Nancy. Al la novaj geedzoj, gratulojn kaj bondezirojn !

IOM DA ĤERCO

Eksperimento - Sinjorino luas aŭtomobilon (taksio). Si dira al la kondukisto : - Mi petas, ni iru malrapide, ni vojaĝas aŭtomobile por la unua fojo - Ne timu, respondi li. Estas la unua fojo, ke mi kondukas tra Parizo"

La trafa solvo - Du najbaroj kune babilas :
- Nu, vi tro multe fumas. Ĉu vi legis, kion ili skribis sur la gazeto, lastsemajne, koncerne la malsanojn kaŭzitajn de la tabako ? ?.....
- Jes, mi legis.
- Nu ?
--De tiam, mi ne plus legas la gazetojn.

G. COULON.

FRANDEMULA ANGULO - (Kroniko de G. PARIZOT) -

Kuniklaĵo kun citrono

Tranĉu kuniklon en pecojn. Brunigu tiujn pecojn en fergisa kaserolo kun iom da oleo kaj kelkaj larĉeroj. Priverŝu ilin per malgrasa buljono. Salu, pipru, almetu malgrandajn cepojn kaj aromatikajn, spic-herbojn. Kovru kaj kuiru je malintensa fajro.

Post duonhoro, eltiru la pecojn kaj tapiŝu la fundon de la kaserolo per rondpecoj de citrono sufiĉe dikaj ; remetu supren la pecojn de kuniklaĵo : almetu la sukron de duoncitronoj.

Kuiru ankoraŭ malrapide dum duonhoro, senmovi, por ke la tranĉaĵoj de citrono restu nedifektitaj.

Antaŭ ol surtabligi, se tro maldensa estas la saŭco, densigu ĝin per iom da faruno.

Presentu la kuniklaĵon sur plado, aranĝante la rondpecojn de citrono sur ĉiun pecon de kuniklaĵo kaj priverŝu la saŭcon de la kuirado.

POUR L'ETUDE DE L'ESPÉRANTO

- 1.- Etude complète en 22 leçons.
- 2.- Aucun livre à acheter : le matériel d'étude est fourni.
- 3.- Réception gratuite du périodique culturel "CONCORDE"
- 4.- Invitation personnelle à nos Fêtes, rencontres, congrès etc...
- 5.- Attribution gratuite de correspondants (es) à l'étranger.
- 6.- Attribution d'un diplôme de Fin d'Etudes
- 7.- Enseignement et correction des devoirs : GRATUITS. Seuls frais contribution unique de 20 Frs - (pour frais d'impression des cours édition de Concorde, invitations, etc) à verser au Président du Comité :
H. FERREZ, 7, Av. de Reims, 06100 -NICE
C.C.P. TOULOUSE 632.15.

Dans ce cadre :
Votre adresse ou celle du
GROUPE LOCAL

GEEDZIGO - Kun feliĉo, ni anoncas la geedziĝon de niaj geamikoj Christine WALLE kun Michel CAVELAN. Niajn gratulojn kaj bondeziron !

"CONCORDE" - Inscrit à la commission Paritaire des Papiers de Presse sous le numéro 38.390

Le GERANT : Hubert FERREZ

Imprimerie : CENTRAL COPIES 8, descente Crotti, 06 - NICE - Tél. 85.92.52